

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

nr IOD – U/...../.....

zawarta w Lesznie, roku pomiędzy Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. z siedzibą w Lesznie, przy ul. Lipowej 76 A, NIP 697-001-16-97, REGON 410021476, zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym w Poznaniu - Nowe Miasto i Wilda, IX Wydział Gospodarczy KRS 0000016985, zwanym w umowie „Administratorem danych”, reprezentowanym przez:

Rafała Zalesińskiego – Prezesa Zarządu - Dyrektora Naczelnego

a

....., z siedzibą we przy
....., NIP, REGONzarejestrowaną w
.....,

reprezentowaną przez:

zwanym w dalszej części umowy „Podmiotem przetwarzającym”

zwanymi łącznie **Stronami** a indywidualnie **Stroną**, o następującej treści:

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w postaci następujących danych osobowych:

- a.
- b.
- c.
- d.

w celu oraz w związku z realizacją umowy nr z dnia (dalej jako Dane Osobowe). Powierzenie przetwarzania danych osobowych w trybie niniejszej umowy stanowi udokumentowane polecenie Administratora danych.

2. Powierzenie przetwarzania Danych Osobowych, dokonane na mocy niniejszej umowy, obejmuje uprawnienie Podmiotu przetwarzającego do:
 - a. otrzymywania Danych Osobowych od Administratora Danych,
 - b. wprowadzania Danych Osobowych do pamięci komputera,
 - c. przechowywania Danych Osobowych,
 - d. zmiany Danych Osobowych,
 - e. udostępniania Administratorowi Danych Osobowych,
 - f. usuwania Danych Osobowych.
3. Administrator oświadcza, że jest administratorem Danych Osobowych.
4. Powierzone Dane Osobowe zawierają informacje o osobach fizycznych.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że będzie przetwarzał Dane Osobowe wyłącznie w celu i w zakresie określonym w ust. 1 i 2 powyżej, wyłącznie przez czas niezbędny do osiągnięcia celu przetwarzania Danych Osobowych.
6. Przetwarzanie odbywać się będzie w formie elektronicznej w systemach informatycznych lub formie papierowej poprzez wykonywanie wszystkich czynności (operacji na danych osobowych) uzasadnionych wykonywaniem lub realizacją umowy, o której mowa w § 2 ust. 1.

§ 3

Sposób wykonania umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że jeszcze przed przystąpieniem do przetwarzania Danych Osobowych zabezpieczył przekazane Dane Osobowe poprzez wdrożenie i utrzymywanie środków technicznych i organizacyjnych, mających na celu zabezpieczenie tych danych, odpowiednich do rodzaju przetwarzanych Danych Osobowych oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których dane dotyczą.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że posiada wszelkie informatyczne, organizacyjne, fizyczne oraz osobowe środki zabezpieczenia Danych Osobowych przed ich utratą, uszkodzeniem lub nieuprawnionym zabraniem przez osoby trzecie oraz że środki te spełniają wymagania określone przepisami o ochronie danych osobowych.

3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
 - a. dołożyć najwyższej staranności przy przetwarzaniu powierzonych Danych Osobowych,
 - b. przetwarzać powierzone mu Dane Osobowe zgodnie z niniejszą umową oraz przepisami chroniącymi prawa osób, których dane dotyczą,
 - c. dopuścić do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie osoby pisemnie upoważnione przez Podmiot przetwarzający oraz prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
 - d. zachować i zapewnić zachowanie w tajemnicy Danych Osobowych – zarówno w trakcie wykonywania niniejszej umowy, jak i po jej ustaniu; dotyczy to także zapewnienia, by osoby upoważnione do przetwarzania Danych Osobowych zobowiązały się do zachowania ich w tajemnicy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora danych o:
 - a. każdym żądaniu udostępnienia Danych Osobowych właściwemu organowi lub instytucji,
 - b. każdym żądaniu osoby, której Dane Osobowe przetwarza Podmiot przetwarzający na podstawie niniejszej umowy,
 - c. każdym nieupoważnionym dostępem do Danych Osobowych lub zagrożeniu uzyskania takiego dostępu,
 - d. przeprowadzeniu przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (lub inny organ, powołany do kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych z prawem) kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych i jej wynikach oraz o innych czynnościach organów władzy publicznej dotyczących tych danych,
 - e. a także, w miarę posiadanej wiedzy i możliwości, pomagać Administratorowi danych wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, zgłoszone w zakresie wykonywania przysługujących jej praw.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest - w miarę posiadanej wiedzy i możliwości - wspierać Administratora danych w realizacji obowiązków określonych w art. 32 - 36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
6. Administrator danych ma prawo do żądania składania przez Podmiot przetwarzający pisemnych wyjaśnień dotyczących wykonywania niniejszej umowy, w tym prawo do żądania udostępnienia wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w przepisach prawa.
7. Podmiot przetwarzający nie jest uprawniony do powierzenia przetwarzania Danych Osobowych podmiotom trzecim bez uprzedniej zgody Administratora danych, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności. Zgoda powinna określać co najmniej:



- a. określenie podmiotu, któremu Dane Osobowe zostaną udostępnione,
 - b. zakres i cel udostępnienia Danych Osobowych podmiotowi trzeciemu.
8. Umowy z podmiotami trzecimi, którym Podmiot przetwarzający powierza przetwarzanie Danych Osobowych, powinny zawierać postanowienia nakładające na te podmioty trzecie te same obowiązki dotyczące ochrony Danych Osobowych, jakie dotyczą Podmiotu Przetwarzającego. Dotyczy to zwłaszcza obowiązku zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia przez podmiot trzeci odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom prawa i by wdrożone środki były odpowiednie do rodzaju przetwarzanych Danych Osobowych oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których dane dotyczą.
 9. Jeżeli w związku z realizacją niniejszej umowy polecenie wydane Podmiotowi przetwarzającemu przez Administratora danych lub inna okoliczność związana z przetwarzaniem Danych Osobowych prowadzą do naruszenia przepisów prawa, Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje o tym Administratora danych.
 10. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych w ciągu 24 godzin.

§ 4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych Danych Osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 3 (trzy) dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 (siedem) dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 5

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za naprawienie wyrządzonej Administratorowi danych lub osobom trzecim szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, a w szczególności za choćby przypadkowe udostępnienie Danych Osobowych osobom nieupoważnionym lub naruszenie przepisów prawa, dotyczących ochrony danych osobowych.
2. Jeżeli Administrator danych poniesie jakkolwiek szkodę w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonywaniem przez Podmiot przetwarzający postanowień niniejszej umowy lub



naruszeniem Rozporządzenia albo innych przepisów obowiązującego prawa, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do jej naprawienia Administratorowi danych w pełnej wysokości, w szczególności zwracając Administratorowi danych kwoty wypłaconych odszkodowań lub uiszczonych grzywien bądź administracyjnych kar pieniężnych, jak również wyrównując koszty wykonania jakichkolwiek innych nałożonych lub odnoszących się do Administratora danych obowiązków bądź sankcji. Na żądanie Administratora danych Podmiot przetwarzający wyłoży w całości lub w części kwoty konieczne do pokrycia kosztów, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, przed ich poniesieniem przez Administratora danych.

§ 6

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 poniżej.
2. W każdym przypadku niniejsza umowa przestaje natychmiast obowiązywać, jeżeli ustanie cel przetwarzania Danych Osobowych, określony w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.
3. W żadnym razie niniejsza umowa nie może zostać rozwiązana (w jakikolwiek sposób) w trakcie obowiązywania umowy, o której mowa w § 2 ust. 1.

§ 7

Warunki wypowiedzenia umowy

Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli:

- a. Podmiot przetwarzający wykorzystał Dane Osobowe w sposób niezgodny z umową, w tym zwłaszcza dla celów inne niż określone w § 2 ust. 1 niniejszej umowy,
- b. Podmiot przetwarzający przetwarza Dane Osobowe w sposób sprzeczny z przepisami prawa lub niniejszą umową - pomimo uprzedniego wezwania do zmiany sposobu ich przetwarzania, precyzującego dostrzeżone uchybienia,
- c. Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie Danych Osobowych podmiotowi trzeciemu bez pisemnej zgody Administratora danych,
- d. Podmiot przetwarzający trwale utracił zdolność wykonywania niniejszej umowy,
- e. ustał cel powierzenia Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzania Danych Osobowych.

§ 8

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego po rozwiązaniu umowy

W przypadku ustania niniejszej umowy z jakichkolwiek przyczyn Podmiot przetwarzający niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 (siedmiu) dni kalendarzowych, usunie z własnych systemów informatycznych oraz

zniszczy Dane Osobowe przechowywane na własnych nośnikach danych lub w wersji papierowej oraz ich kopie zapasowe.

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i Danych Osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim* osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej ("dane poufne").
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie umowy, o której mowa w § 2 ust. 1, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej Umowy.
3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie danych poufnych, w tym w szczególności Danych Osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§10

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W celu realizacji niniejszej umowy Strony wyznaczają następujące osoby kontaktowe:
 - a. Ze strony Administratora danych: Agnieszka Cichoszewska – Inspektor Ochrony Danych, tel. 65 529 83 13, e-mail: iod@mpwik-leszno.pl,
 - b. Ze strony Podmiotu przetwarzającego:, tel., e-mail
3. W sprawach nieuregulowanych w Umowie mają zastosowanie bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa dotyczące ochrony danych osobowych oraz przepisy Kodeksu cywilnego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator danych:

Podmiot przetwarzający:

.....

.....